



P.P. CH-3003 Bern

POST CH AG

BJ; bj-scmi

## Öffentliche Konsultation

Aktenzeichen: 237.1-3233/7/3

Ihr Zeichen:

Unser Zeichen: bj-scmi

Bern, 1. April 2020

### **Öffentliche Konsultation: Pflichten der Organe von Unternehmen bei drohender Überschuldung sowie Anpassungen des Nachlassverfahrens und Einführung eines einfachen Stundungsverfahrens**

Sehr geehrte Damen und Herren

Als Folge der Corona-Pandemie brechen gegenwärtig zahlreichen Unternehmen Umsatzquellen weg. Es ist zu befürchten, dass viele Unternehmen deshalb in Finanznöte geraten werden und vom Konkurs bedroht sind. Zur Entlastung der Unternehmen hat der Bundesrat bereits erste Sofortmassnahmen getroffen.

Der Bundesrat prüft gegenwärtig **weitere Massnahmen** zu Gunsten von Unternehmen, die von der Corona-Pandemie bedroht sind. Vor diesem Hintergrund führt das Bundesamt für Justiz eine öffentliche Konsultation durch. Gegenstand sind mögliche Erleichterungen für Unternehmen bei drohender Überschuldung sowie Anpassungen im Betreibungsrecht.

Beiliegend finden Sie ein Konzeptpapier, das die Ausgangslage und die beabsichtigte Neuregelung zusammenfasst (Beilage 1), erläuterte Normtexte im Bereich des Gesellschaftsrechts (Beilage 2) und des Betreibungsrechts (Beilage 3) sowie ein externes Gutachten (Beilage 4).

Bundesamt für Justiz BJ  
Michael Schöll  
Bundesrain 20, 3003 Bern  
Tel. +41 58 462 41 75, Fax +41 58 462 78 79  
Michael.Schoell@bj.admin.ch  
www.bj.admin.ch



**Gerne unterbreiten wir Ihnen dazu folgende Fragen:**

1. **Zum Grundsatz:** Sehen Sie grundsätzlichen notrechtlichen Handlungsbedarf im Gesellschafts- und Betreibungsrecht?
2. **Zum Vorschlag bei drohender Überschuldung:** Wie beurteilen Sie den Vorschlag, die Pflichten gemäss Artikel 725 Absatz 2 Obligationenrecht für die Dauer der Massnahmen gemäss dem 3. Abschnitt der COVID-19-Verordnung 2 teilweise auszusetzen? (Beilage 2)
3. **Zum Vorschlag betreffend die Anpassungen im Betreibungsrecht:** Wie beurteilen Sie den Vorschlag, das Nachlassverfahren im SchKG anzupassen und zusätzlich ein einfaches Stundungsverfahren für KMU einzuführen? (Beilagen 3 und 4)

Wir bitten Sie um elektronische **Rückmeldung bis Freitag, 3. April 2020, 12.00 Uhr** an folgende Adressen:

[michael.schoell@bj.admin.ch](mailto:michael.schoell@bj.admin.ch);  
[david.rueetschi@bj.admin.ch](mailto:david.rueetschi@bj.admin.ch);  
[nicholas.turin@bj.admin.ch](mailto:nicholas.turin@bj.admin.ch);  
[samuel.kraehenbuehl@bj.admin.ch](mailto:samuel.kraehenbuehl@bj.admin.ch);  
[caroline.widmer@bj.admin.ch](mailto:caroline.widmer@bj.admin.ch);  
[sibyll.walter@bj.admin.ch](mailto:sibyll.walter@bj.admin.ch)).

Für die kurze Frist bitten wir um Verständnis und weisen darauf hin, dass die eingegangenen Stellungnahmen im Anschluss an die Konsultation veröffentlicht werden.

Freundliche Grüsse

Bundesamt für Justiz BJ

Michael Schöll  
Vizedirektor

Beilagen:

- Konzeptpapier
- Vorschlag "Teilsistierung von Artikel 725 Absatz 2 OR"
- Vorschlag "Anpassungen im SchKG"
- Gutachten Lorandi zum Anpassungsbedarf im SchKG vom 31. März 2020



P.P. CH-3003 Berne  
OFJ; bj-scmi

POST CH AG

## Consultation publique

Numéro du dossier : 237.1-3233/7/3  
Votre référence :  
Notre référence : bj-scmi  
Berne, le 1<sup>er</sup> avril 2020

### **Consultation publique : devoirs des organes de sociétés en cas de surendettement imminent, adaptations de la procédure concordataire et introduction d'une procédure simplifiée d'ajournement de la faillite**

Madame, Monsieur,

En raison de la pandémie de coronavirus, de nombreuses entreprises perdent actuellement leurs sources de revenus. Il est à craindre que de nombreuses entreprises connaîtront des difficultés financières et seront menacées de faillite. Le Conseil fédéral a déjà adopté quelques premières mesures immédiates pour soulager les entreprises.:

Il examine actuellement **d'autres mesures** en faveur des entreprises menacées par les conséquences de la pandémie de coronavirus. Dans ce contexte, l'Office fédéral de la justice mène une consultation publique. La consultation porte sur de possibles allègements pour les entreprises en cas de surendettement imminent ainsi que sur des ajustements en droit des poursuites.

Vous trouverez ci-joint un document de réflexion résumant la situation actuelle et la nouvelle réglementation envisagée ([annexe 1](#)), des projets normatifs commentés dans le domaine du droit des sociétés ([annexe 2](#)) et du droit des poursuites ([annexe 3](#)) ainsi qu'un avis de droit externe ([annexe 4](#)).

Office fédéral de la justice OFJ  
Michael Schöll  
Bundesrain 20, 3003 Berne  
Tél. +41 58 462 41 75, Fax +41 58 462 78 79  
Michael.Schoell@bj.admin.ch  
www.ofj.admin.ch



**Nous vous prions de bien vouloir répondre aux questions suivantes :**

1. **Sur le principe :** Voyez-vous un besoin d'intervention basé sur le droit de nécessité en matière de droit des sociétés et de droit des poursuites ?
2. **En ce qui concerne la proposition en cas de surendettement imminent :** Comment évaluez-vous la proposition de suspendre partiellement les obligations découlant de l'article 725, alinéa 2 du Code des obligations pour la durée des mesures prévues à l'article 3 de l'Ordonnance 2 COVID-19 ? (Annexe 2)
3. **En ce qui concerne la proposition en droit des poursuites :** Comment évaluez-vous la proposition visant à modifier la procédure concordataire dans la LP et à introduire une procédure simplifiée d'ajournement pour les PME ? (Annexes 3 et 4)

Nous vous prions de bien vouloir nous faire parvenir vos commentaires par voie électronique avant le **vendredi 3 avril 2020, 12h00**, aux adresses suivantes:

[michael.schoell@bj.admin.ch](mailto:michael.schoell@bj.admin.ch);  
[david.rueetschi@bj.admin.ch](mailto:david.rueetschi@bj.admin.ch);  
[nicholas.turin@bj.admin.ch](mailto:nicholas.turin@bj.admin.ch);  
[samuel.kraehenbuehl@bj.admin.ch](mailto:samuel.kraehenbuehl@bj.admin.ch);  
[caroline.widmer@bj.admin.ch](mailto:caroline.widmer@bj.admin.ch);  
[sibyll.walter@bj.admin.ch](mailto:sibyll.walter@bj.admin.ch).

En nous excusant de la brièveté du délai imparti, nous vous rendons attentifs au fait que les prises de position qui nous parviendront seront publiées à l'issue de la consultation.

Veillez agréer, Madame, Monsieur, l'expression de mes sentiments distingués.

Office fédéral de la justice OFJ

Michael Schöll  
Sous-directeur

Annexes :

- Document de réflexion
- Proposition "Suspension partielle de l'art. 725, al. 2 CO"
- Proposition "Adaptations de la LP"
- Avis de droit du prof. Lorandi concernant l'adaptation de la LP du 31 mars 2020